Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 13 (1959)

Heft: 4: Bauten des Verkehrs : Verkehrsplanung = Trafic et circulation, bâtiments et projets = Constructions for transport : enterprises and traffic

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

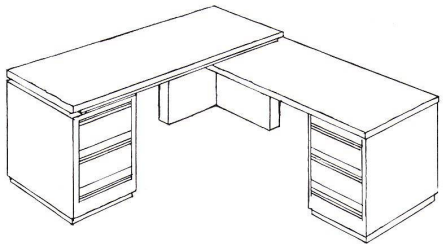
Terms of use

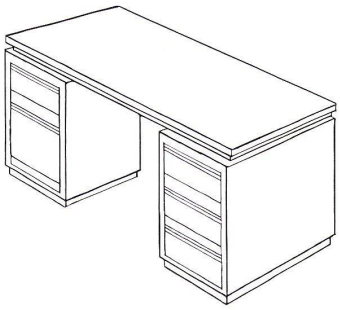
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COMPANION





Arbeitskomfort in guter Form

In den «Companion»-Schreibtischen finden Sie Arbeitskomfort, Organisation und Ästhetik in gleichberechtigter Partnerschaft vereint. Der «Companion» ist modern und farbenfroh, aber nicht extravagant, er repräsentiert ohne aufzutrumpfen, wirkt leicht und hat doch Gewicht. Bewährtes Kombi-Prinzip: 4 verschiedene Korpusse mit erprobten arbeitstechnischen Finessen, verschiedene Unterbau-Kombinationen.
Oben: «Companion-Secretary» bietet 70% mehr Arbeitsfläche im Schwenkbereich des Stuhls.
Mitte: «Companion-Standard» (Werkbund-Auszeichnung «Die gute Form»). **Unten:** Gleiches Modell in Monga-Nußbaum.
Prospekt und Vorführung in unserer neuen großen Büroschau.

Rud. Fürrer Söhne AG. Zürich
Abt. Büromöbel und Organisation
Tödistraße 48, Tel. 051/27 16 90

Genève: 3, rue de Chantepoulet, Immeuble «Le Plaza», tél. 022/32 22 40

büro fürrer

Treffpunkt Muba 1959
«Unter der Zent-Frenger-Decke»

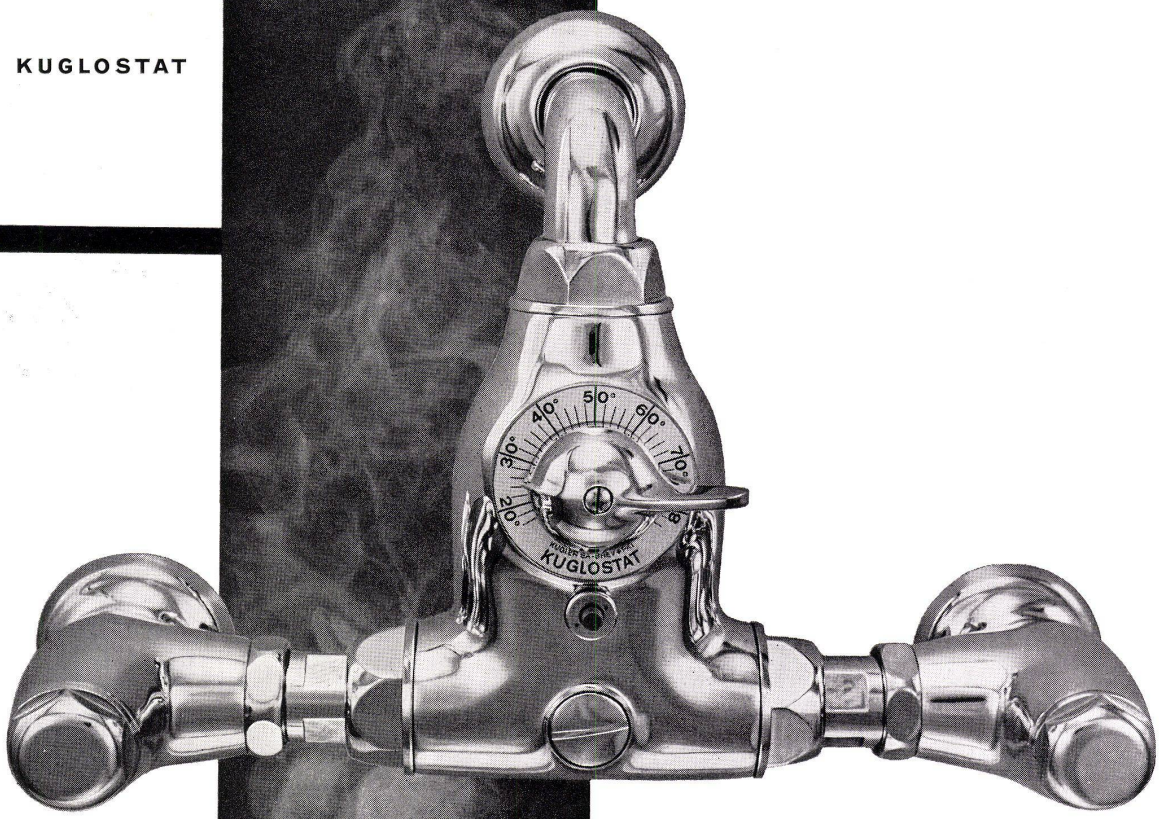
Technisch Interessierte – Architekten, Bauunternehmer, Immobilienverwalter usw. – sowie die Freunde höchsten Wohnkomfortes werden am Zent-Stand die einzigartige Konstruktion und Arbeitsweise der in aller Welt bewährten Zent-Frenger-Strahlungsheizung persönlich prüfen können.
Unser Ausstellungsprogramm erfaßt: Zent-Lamella-Stahlradiatoren – Zent-Gußradiatoren – Zent-Foco-Kessel – Zent-Stahlkessel – Zent-Boiler – Zent-Wäschetrockner Radical 6 – Zent-Frenger-Decke.
Gründlich geschulte Mitarbeiter stehen den Besuchern unseres Standes gern mit wissenswerten Erläuterungen zur Verfügung! – Notieren Sie sich jetzt Ihre Fragen oder besonderen Probleme der Heizungstechnik, damit wir Sie eingehend beraten können.
Sie finden uns am Stand Nr. 1301 der Halle 6.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zent AG Bern/Ostermundigen

Copyright by Vogelsanger 5/59

CHAVANNES

KUGLOSTAT



Es gibt Markenbezeichnungen, welche mit der Zeit zum Begriff eines Produktes werden.
Dies ist der Fall bei unserer automatisch nach der eingestellten Temperatur mischenden Armatur.
Wer heute an ein Thermo-Misch-Ventil denkt, sagt **KUGLOSTAT**
Der **KUGLOSTAT** ist in unser Zeitalter eingetreten wie das Auto, das Telefon, das Radio, das Fernsehen.
Fortschrittlich gesinnte Leute lassen heute kein Bad mehr installieren, bei dem stark schwankende Temperaturunterschiede oder sogar Verbrühungen vorkommen können.
Von Jahr zu Jahr wächst in allen Kreisen die Begeisterung für den **KUGLOSTAT**.
Zehntausende von Anlagen funktionieren zur vollen Zufriedenheit.

KUGLER

Metallgießerei + Armaturenfabrik AG Genf ✆ 022 24 72 35 Zürich ✆ 051 26 47 42

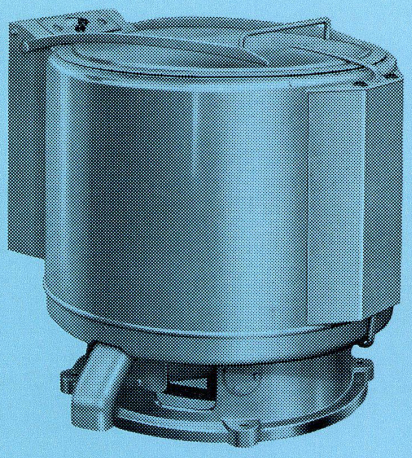
SCHULTHESS

Automates rapides Schulthess-Frontales

7 modèles	4	6	10	18	25	35	60 kg

Chaque modèle commandé automatiquement par cartes perforées interchangeables, boiler incorporé, distribution automatique des produits de lessive par godets basculants et rinçage spécial patenté. Ces automates dégrossissent, cuisent, ébouillantent, rincent et essorent. Conviennent spécialement pour les blanchisseries industrielles, hôpitaux, hôtels, restaurants, établissements de tous genres, de même que pour les ménages et maisons locatives. **50 à 65% d'augmentation de rendement et d'économie en produits de lessive, salaires et énergie par rapport aux machines ordinaires!** Avec 8 cartes perforées, l'automate «Schulthess» fournit le même travail que 8 machines spéciales différentes.

Plus de 30000 automates «Schulthess» en service!



Essoreuses Schulthess à grande vitesse

3 modèles	S/500	S/700	S/900
contenance	14	30	47 kg

Ces essoreuses travaillent entièrement automatiquement avec une vitesse de 1500 tours à la minute et absolument sans aucune vibration. La vitesse d'essorage est à ce point élevée que 6 minutes suffisent amplement pour que le linge soit prêt à passer dans une calandre à aspiration.

Automates super-rapides Schulthess-Pullman

4 modèles	S/P 3	S/P 4	S/P 5	S/P 6
contenance	120	155	190	230 kg
rend. horaire	210	270	290	350 kg

Durée du programme rapide: 30 min.

Charge et décharge du linge en 6 à 10 minutes. Opération complète de lavage commandée automatiquement par cartes perforées interchangeables. Tank de préparation d'eau incorporé, distribution automatique des savons, système de rinçage breveté, récupération de chaleur et de l'eau de rinçage. **Economie de chaleur et de frais d'exploitation supérieure à 60%.**

MUBA
nouveau bâtiment
2. étage à gauche près de l'escalier roulant

halle 20
stand 6545

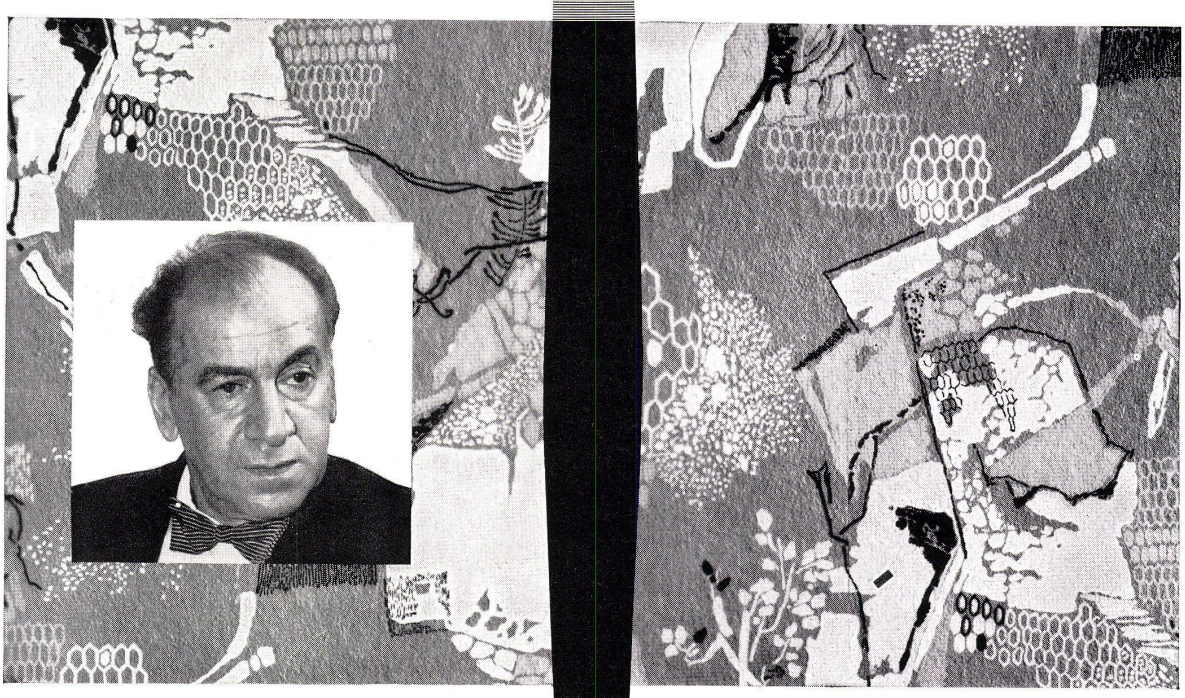
ATELIERS DE CONSTRUCTIONS AD. SCHULTHESS & CIE S.A. ZURICH

Zurich	Stockerstrasse 57	Tél. 051/27 44 50
Berne	Aarbergergasse 29	Tél. 031/ 30 32 1
Coire	Bahnhofstrasse 9	Tél. 081/ 20 8 22
Lausanne	16, av. du Simplon	Tél. 021/26 21 24
Neuchâtel	9, rue des Epancheurs	Tél. 038/ 5 87 66

Grm. F / R30 F

Künstler Tapeten

«Maja» heißt die hier abgebildete neue Tapete von Rasch. Sie wurde von Jean de Botton, dem bekannten französischen Kunstmaler, entworfen. Viele andere moderne und charmante Tapeten, geschaffen von Künstlern aus ganz Europa, finden Sie in den beiden Musterbüchern Rasch-Künstler-Kollektion und Rasch-Studio-Karte.
Weitere interessante Rasch-Kollektionen sind: Interbau, Bauhaus, Kleinmuster, Kupferoth.
Wenn Sie eine besonders gute Qualität wünschen (abwaschbar und lichtecht), so verlangen Sie die Rasch-Lotura-Kollektion.



Rasch

Verkauf der Rasch-Tapeten durch den Fachhandel VST.
Achten Sie stets auf den Namen Rasch!

Gebr. Rasch & Co., Bramsche/Osnabrück
Tapetenfabrik

Neu!

Statt spitz kalkulieren — Elanite-Kunstharzplatten offerieren!

Alle guten Eigenschaften einer guten Kunstharzplatte hat Elanite — und dazu einen überraschend günstigen Preis: nur Fr. 19.80 per m², und zwar alle Farben (Uni, Pastell, Dessins und Holzimitationen). Vergleichen Sie!

Sie ist weitgehend kratz- und säurefest, absolut geruchlos, farb- und lichtecht und — von unvergleichlicher Hitzebeständigkeit: Elanite ist die einzige Kunstharzplatte, die bis zu 180° hitzeunempfindlich ist.

Verlangen Sie die neue Elanite-Kollektion! Sie erfüllt praktisch jeden Dekor- und Farbenwunsch: Es stehen 20 Unifarben, darunter sehr viele Pastelltöne und über 20 Dessins in verschiedenen Farben zur Verfügung, und alle sowohl in Hochglanz wie auch matt lieferbar.

Wo spitz kalkuliert werden muss, erweist sich der günstige Preis von Elanite als besonderer Vorteil! Denken Sie bei Ihrer nächsten Offerte daran.

Elanite — die Kunstharzplatte mit dem günstigen Preis und der hervorragenden Qualität!

Wir nennen Ihnen gerne die Elanite-Depositäre

Fr. 19.80 per m²

ELANITE

Generalvertretung und Service: **Novelectric** Abteilung Textolite

Claridenstrasse 25, Zürich 2 Telefon 051/23 97 66

ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930 · In beliebigen Bauhöhen von 30 cm bis 7 m und in 5 Bautiefen lieferbar

Musterschutz im Ausland

Schweizer Mustermesse Basel Halle VI Stand 1282

Gebrüder Zehnder Radiatorenfabrik Gränichen bei Aarau

Das moderne Gesicht

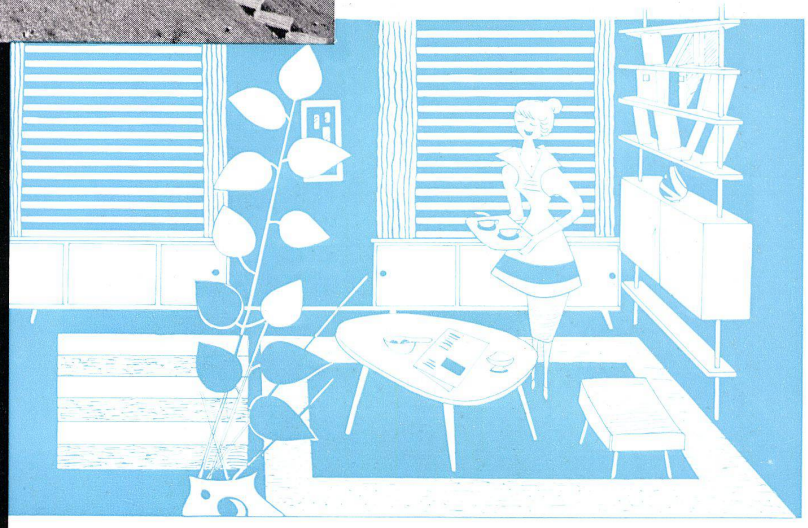
durch unsere flexiblen, kratzfesten, lichtechten

Lamellenstoren

mit LUXAFLEX-Lamellen

zugleich gefeit gegen Bedienungsfehler und Schrägstehen

Villa in Castagnola
Architekt:
Alberto Finzi, Lugano



BRETSCHER+CO
METALLBAU
WINTERTHUR 6

ZÜRCHERSTR.161
TEL 052/63326

BRETSCHER

LAMELLENSTOREN

Luxaflex

LAMELLEN FÜR STOREN

Vollkommene Flexibilität

Biegsamkeit ist tatsächlich eine der wichtigsten Eigenschaften einer Storen-Lamelle. Das Luxaflex-Material besitzt diese Beschaffenheit in vollkommener Weise. Storen aus Luxaflex-Lamellen können daher beim Reinigen und Fensteröffnen beliebig verbogen werden, ja selbst ein Sturm kann ihnen nichts anhaben. Luxaflex-Lamellen schnellen stets in ihre ursprüngliche Lage zurück und behalten ihre Form.

Luxaflex-Lamellen werden nach einem Spezialverfahren hergestellt und einem besonderen thermischen Härtungsprozess unterworfen (Thermofort-Prozess), der nie erlahmende Elastizität und unbeschränkte Haltbarkeit des Materials verbürgt.

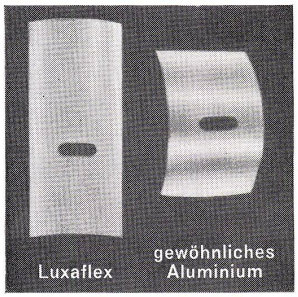
Wetterfeste Lackierung

Die Oberflächenhärte der Luxaflex-Lamellen ist so gross, dass beim Verformen, Schneiden und Konfektionieren sowie beim späteren Gebrauch keine Beschädigungen entstehen. Diese hohe Oberflächenhärte wurde durch Einbrennen erreicht. Luxaflex-Lamellen benötigen daher sozusagen keine Pflege und widerstehen der stärksten Beanspruchung.*

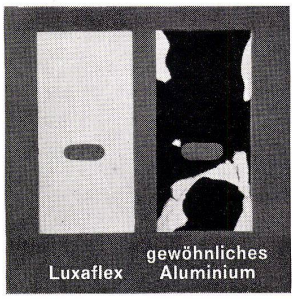
Der Luxaflex-Berater gibt Ihnen gerne weiteren Aufschluss.

Luxaflex-Reklame
Postfach 234 Zürich 34

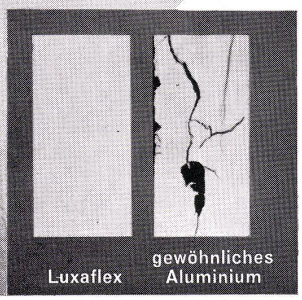
*Beachten Sie folgende Prüfungsergebnisse von unabhängigen Laboratorien:



Grösserer Widerstand gegen Biegungsbeanspruchung
LUXAFLEX-Probestücke, um einen Dorn von 35 mm ⌀ gebogen, federn in ihre ursprüngliche Form zurück.



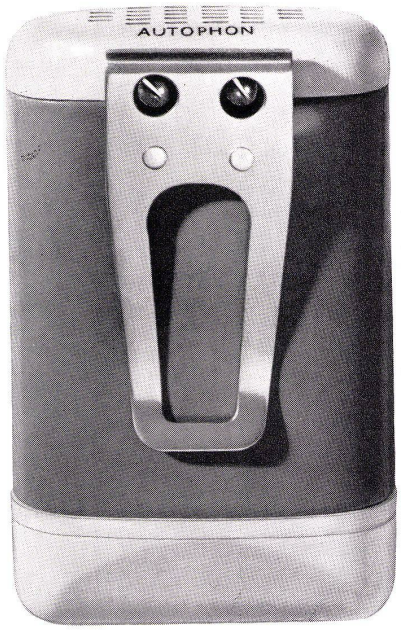
Korrosionsbeständig
Nach 300stündigem Besprühen mit einer Kochsalzlösung — keine Einwirkung.



Unverändert nach Eintauchen in Wasser
Nach einem Verbleib von 250 Stunden in einem Wasserbad — keine Einwirkung.

Luxaflex-Lamellen werden von bekannten Schweizer Storenfabriken verarbeitet.

Die Suchanlage in der Brusttasche



Der Miniaturempfänger — in die Tasche gesteckt — übermittelt das ausgestrahlte Rufzeichen, einen nur für den Gesuchten hörbaren Ton. Er bedeutet: «Ans nächste Telephon, bitte». Die Anlage ist mit der automatischen Telephonanlage so kombiniert, dass alle Suchvorgänge via Telephonapparat ausgelöst und beantwortet werden. — Die Anlage ist voll transistoriert, daher sehr betriebssicher, braucht wenig Strom und benötigt kaum Unterhalt. Die Schlaufenverstärker in den einzelnen Gebäudeteilen sind über eine zweiadrige Telephonleitung mit der Zentrale verbunden, was das Leitungsnetz verbilligt.

Der Taschenempfänger ist ein modernes Volltransistor-Gerät. Lebensdauer seiner Batterie 2000 Stunden.
Modell A (26 x 56 x 95 mm) mit leisem Rufton für Spitäler und Büros,
Modell B (26 x 56 x 131 mm) mit lautem Rufton, für lärmige Räume.

Autophon baut Personensuchanlagen mit Zahlensignal und solche mit drahtlosen Empfängern. Welches System sich im Einzelfall besser eignen wird, ergibt sich aus dem sorgfältigen Abwägen beider Systeme gegeneinander. Dazu stehen unsere erfahrenen Fachleute zur Verfügung.

AUTOPHON

Fabrik in Solothurn

Technische Büros in Zürich, Basel, Bern

wie soll ich wissen...

... ob ich für mein Geld den besten Gegenwert erhalte?

FORMICA, erster und führender Hersteller von Plastik-Hartbelag, gibt Ihnen ein *Zeugnis für Qualität und Echtheit*. Es gibt nämlich nur ein echtes FORMICA und dieses Zeugnis ist für Sie eine 100 %ige Garantie.

Hergestellt wird FORMICA von der bedeutendsten Fabrikations-organisation ihrer Art, die über ausgedehnte Erfahrung unter allen Verhältnissen und in allen Klimas verfügt.

FORMICA-Platten sind steinhart, praktisch unempfindlich gegen Schläge, Splitter, Flecken, Hitze (bis 150° C) und beinahe alle ätzenden Flüssigkeiten. Sie sind mühelos mittels feuchtem Lappen blitzsauber zu halten und in mehr als 60 attraktiven, dauerhaften Farben und Dessins lieferbar.

Dank einer Riesenproduktion — schon allein Bürgschaft des Erfolges — hat FORMICA seine Preise wesentlich herabsetzen können. Diese Hausfrau ist glücklich... verlangen auch Sie den besten Gegenwert für Ihr Geld — beharren Sie auf FORMICA.

Lieferung und Verarbeitung durch das Schreinergewerbe. Muster und Prospekte durch die offiziellen Vertreter:

BASEL: P. Matzinger, Steinenberg 5	Tel. (061) 22 78 45
BERN: Joh. Steimle, Rosenweg 37	Tel. (031) 5 64 66
GENF: Albert Dumont, 19, Bd Helvétique	Tel. (022) 36 90 33
LAUSANNE/VEVEY und Fil.: Gétaz-Romang Ecoffey S. A.	
LUGANO: S. A. C. I. L., Segherie di Viganello	Tel. (091) 2 25 45
LUZERN: F. J. Obrist Söhne AG., Reussinsel	Tel. (041) 2 11 02
ZÜRICH: Aktien-Gesellschaft Ostag, Zimmerlistr. 6	Tel. (051) 52 61 52

Um sicher zu sein... beharren Sie auf

FORMICA
KUNSTHARZPLATTE

Die Schweiz verdankt ihren Wohlstand weitgehend dem Fremdenverkehr und Export; als Gegenleistung importieren wir Schweizer auch gerne englische Produkte.

Delegierter f. d. Schweiz von FORMICA Ltd. London: F. Paux, 9, ch. de Mornex, Lausanne

une création DEM

la table

FormiDEM

réglable en hauteur

et combinable

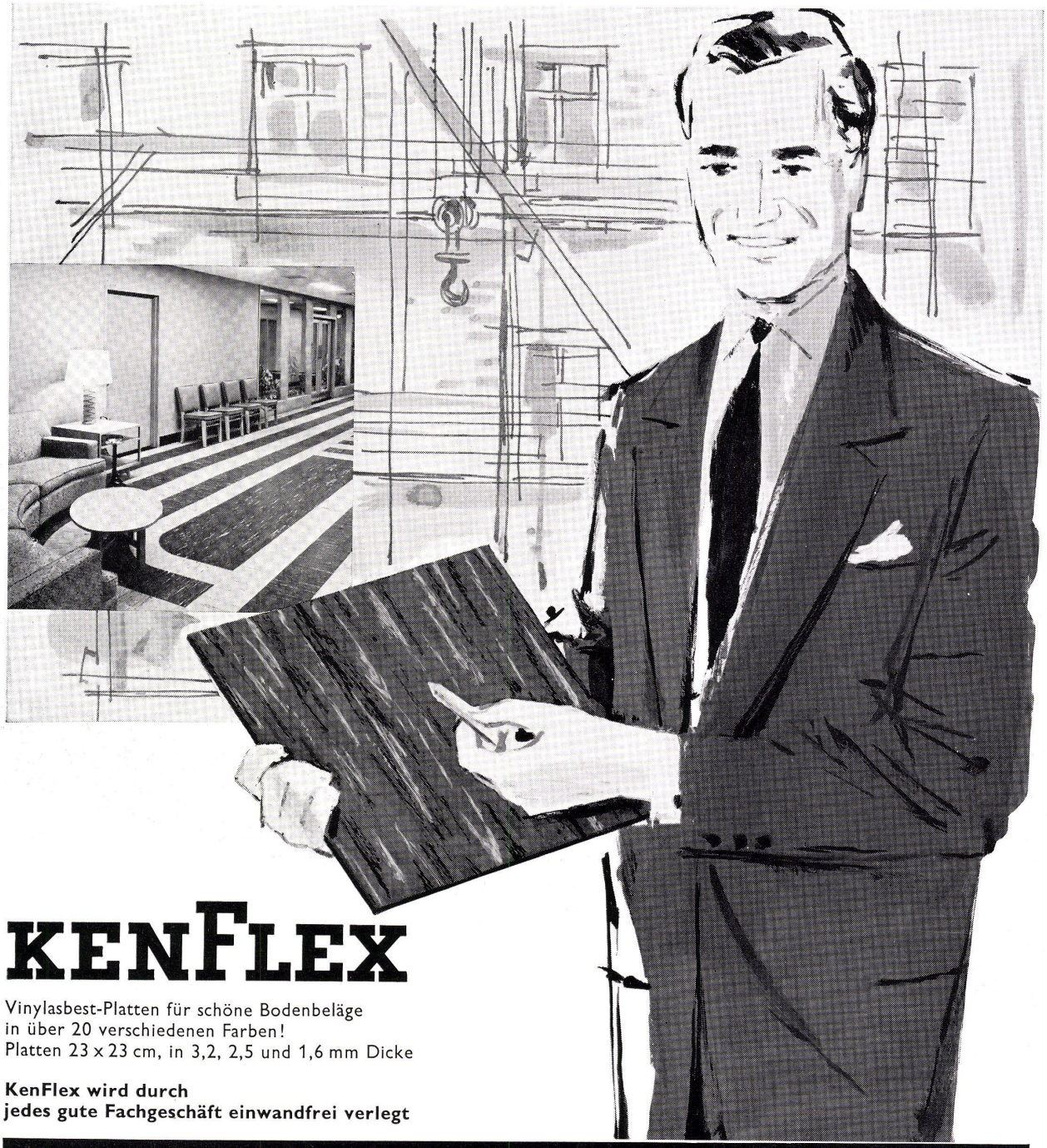
à l'infini

Foire de Bâle Stand 1970 G2

Dufour Frères Chavannes-Renens

Architekten wählen KenFlex-Böden!

Immer mehr Architekten entscheiden sich für KenFlex, so imponierend sind nämlich die Materialeigenschaften dieser Bodenplatten! Sie sind vielseitig verwendbar und dank der grossen Skala mit den 20 prächtigen Farben, der schönen Marmorierung und Struktur können geradezu erstaunliche Wirkungen damit erzielt werden. **Überall — sogar auf nicht unterkellerte Böden — kann KenFlex in kürzester Zeit verlegt werden.** Diese Platten sind äusserst strapazierfähig und zudem öl-, fett-, wasser-, laugen- und weitgehend säurefest. Wirklich eine ideale Lösung für Hotels, Restaurants, Industriebetriebe, Verkaufsräume und Verwaltungen! Auch nach Jahren sehen KenFlex-Böden immer noch wie neu aus — sie trotzen der grössten Beanspruchung und verlangen nur eine minime Pflege. Nicht umsonst ist KenFlex — zusammen mit KenTile und KenRoyal — der meist verlegte Plastikbodenbelag der Welt.



KENFLEX

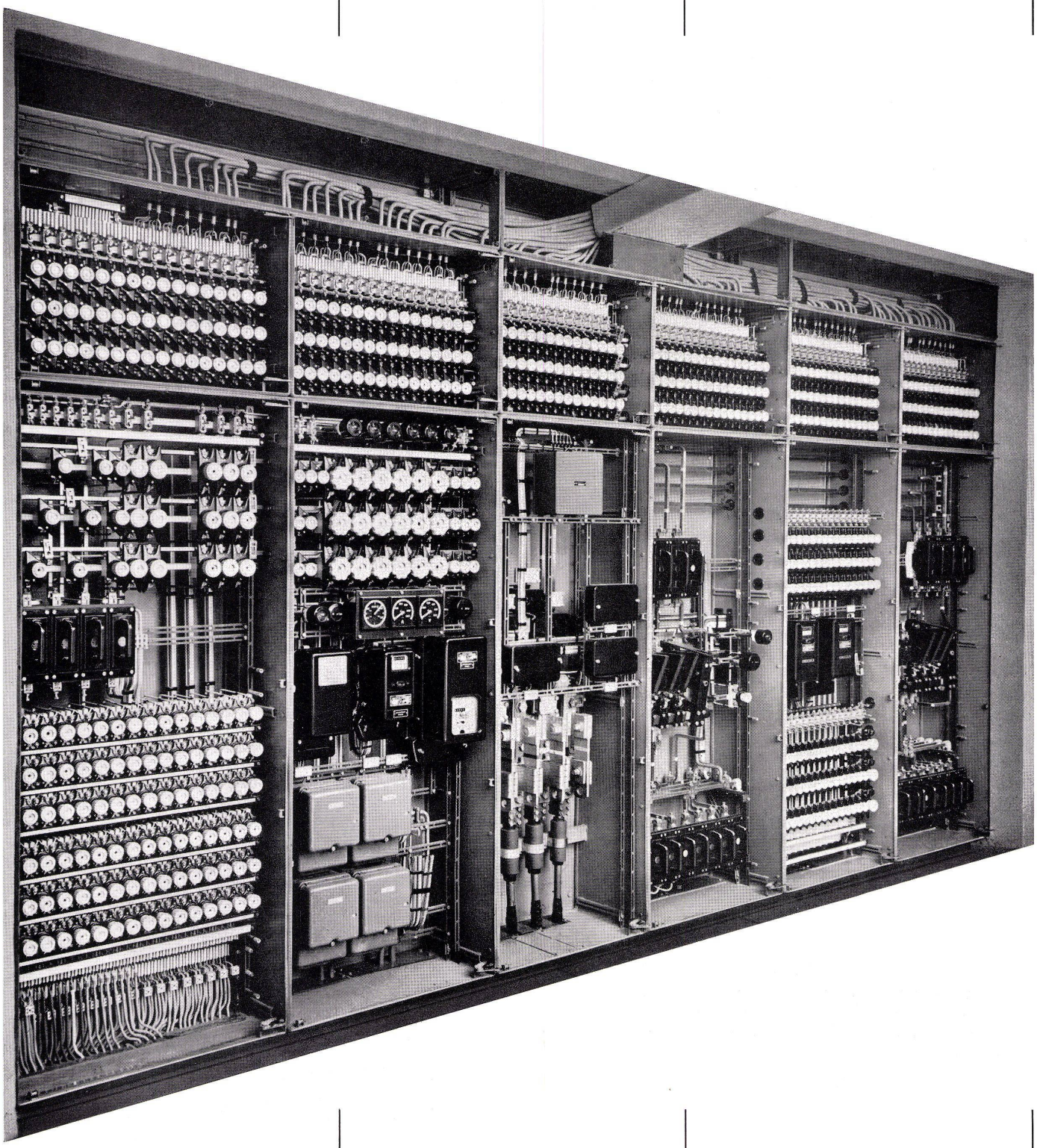
Vinylasbest-Platten für schöne Bodenbeläge
in über 20 verschiedenen Farben!
Platten 23 x 23 cm, in 3,2, 2,5 und 1,6 mm Dicke

KenFlex wird durch jedes gute Fachgeschäft einwandfrei verlegt

Generalvertretung und Engroslager
Hans Hassler & Co. AG. Aarau

Das führende Haus für Linoleum- und Plastikbeläge

Steuerungs- Verteil- Anlagen



Im In- und Ausland stehen Xamax-Verteilanlagen seit Jahrzehnten in Betrieb und stellen ihre hohe Qualität in allen Anwendungsgebieten unter Beweis.

Xamax AG
Zürich 50-Oerlikon

Sicherheit, Dauerhaftigkeit, zweckdienliche Einbauverhältnisse und gefälliges Aussehen sind hervorstechende Merkmale aller Xamax-Anlagen

Muba
Halle 2 Stand 501

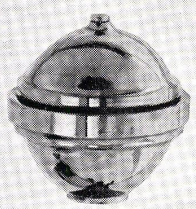
Oben: Stahlblechgekapselte Haupt- und Zähler-Verteilanlage mit automatischer, cos φ-abhängig gesteuerter Blindleistungskompensation.

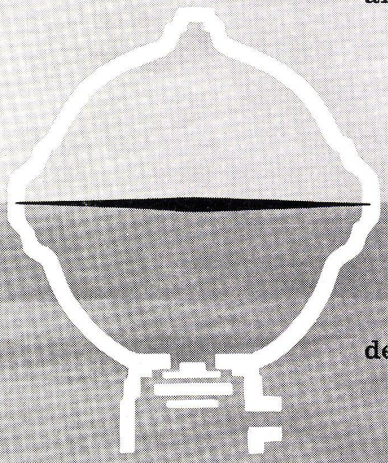
XAMAX

i D 19

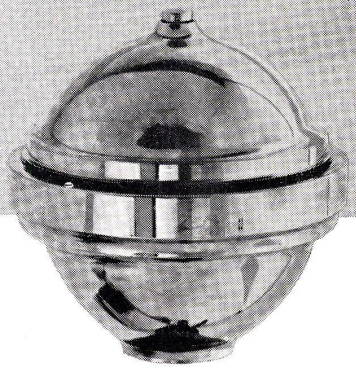
Hydropneumatische Federung = Luft + Wasser

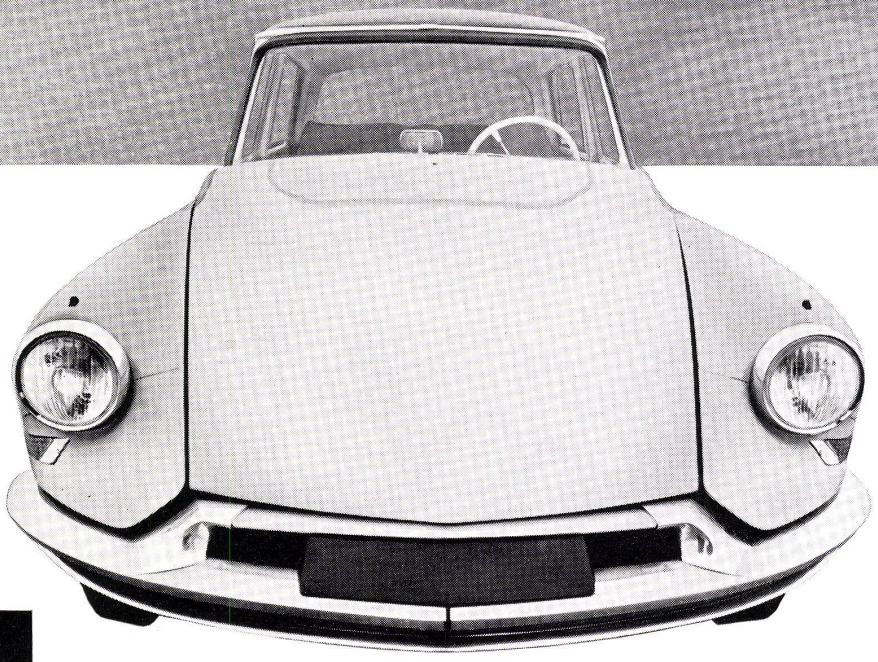
Zwei Naturkräfte vereint –
ein Gas und eine Flüssigkeit –
in vier Stahlkugeln gebändigt
dienen sie uns
als höchst elastische Federungs-Kissen...





Auf allen Strassen
in aller Welt
fährt niemand so sicher
und so entspannt wie Sie,
der mit Stolz seinen Gästen
den Komfort eines Linien-Flugzeuges bietet.



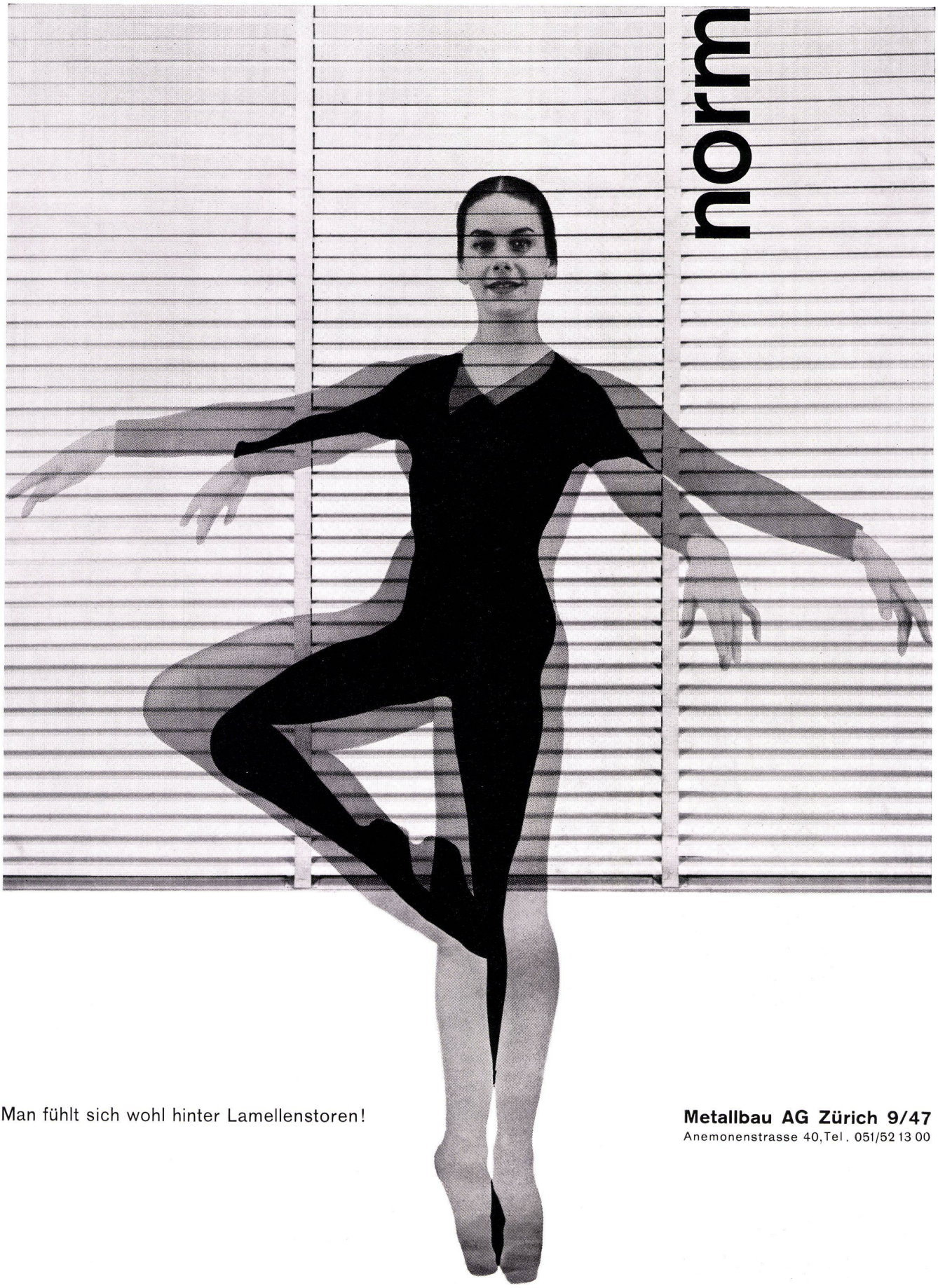


bep

D S 19

CITROËN

Generalvertretung für die Schweiz: Citroën S. A., Genève



Man fühlt sich wohl hinter Lamellenstoren!

Metallbau AG Zürich 9/47
Anemonenstrasse 40, Tel. 051/52 13 00

Ein neues Bauelement ...

PERFECTA-DACHPLATTEN

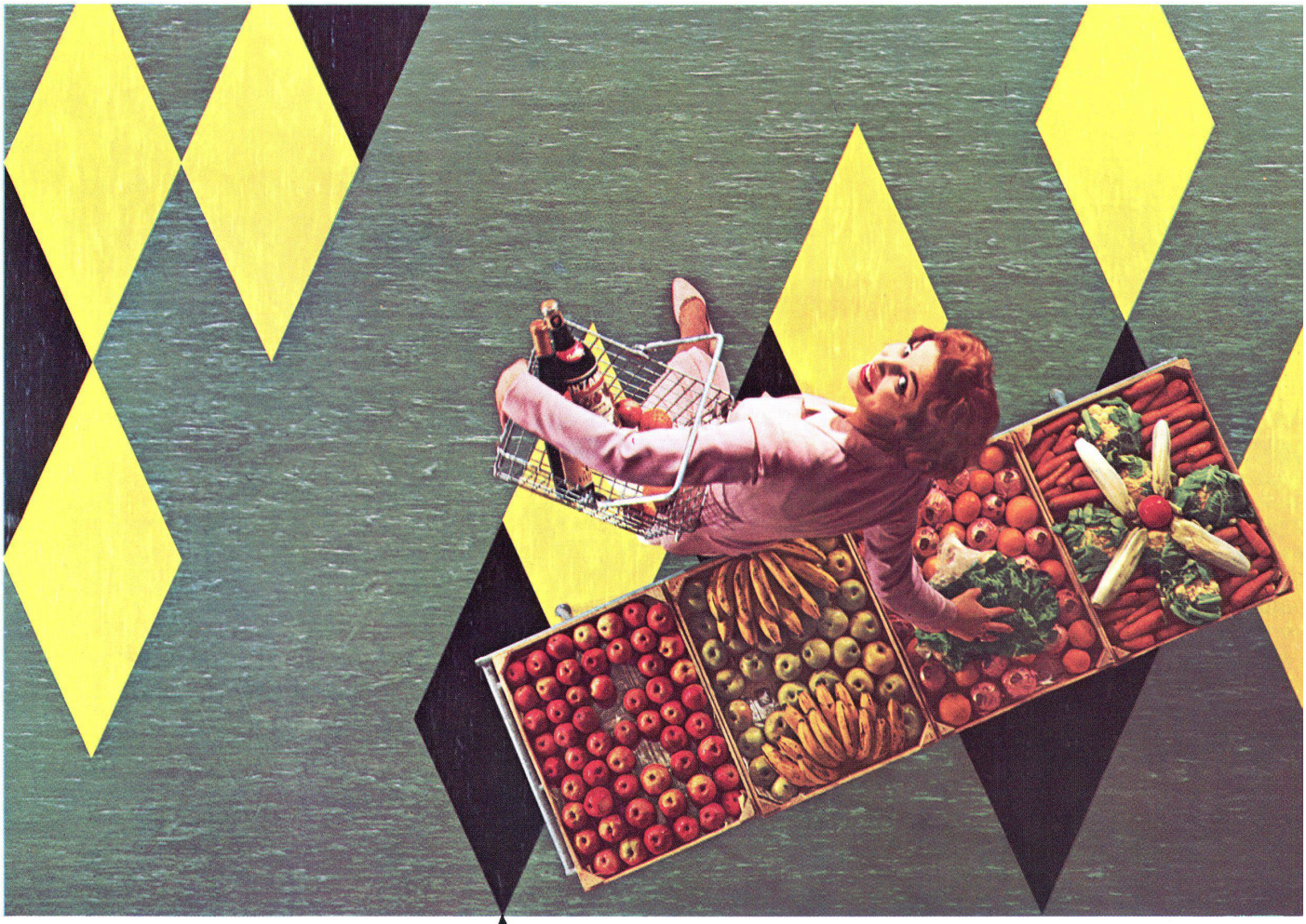
Trolleybusgarage VBZ Hagenholz, Zürich; Architekten SIA Casetti & Rohrer, Zürich

Vorteile der Perfecta-Dachplatten

- Lieferbar in verschiedenen, den jeweiligen Nutzlasten angepaßten Ausführungen
- Keine Durchbiegungen; vollständige Lastenübertragung von Platte zu Platte
- Leichtes Gewicht (ca. 30 bis 55 kg pro m²) je nach Ausführung
- Hohe thermische Isolierfähigkeit ($\lambda = 0{,}079$ kcal/m h 20° C)
- Handlichkeit (Längen bis 300 cm, Breite 50 cm)
- Saubere Deckenuntersicht
- Schallabsorption
- Feuerschutz

GIPS-UNION A.-G.
ZÜRICH

GIPS-UNION



Plastofloor «Dätwyler», der erste Plastic-Bodenbelag mit wärme- und schallisolierender Korkunterschicht

Plastofloor «Dätwyler», heute in der Schweiz der meistverkaufte Plastic-Bodenbelag

Plastofloor «Dätwyler» in schönen Farben

Plastofloor *Dätwyler*

Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri

Plastofloor «Dätwyler» der Bodenbelag der Zukunft

- fusswarm
- angenehm elastisch
- trittschalldämmend

- anspruchslos in der Pflege
- strapazierfähig
- preisgünstig

Lieferbar in flexiblen Bahnen von 150 cm Breite und bis 30 m Länge oder in Platten 24×24, 29×29, 36×36, 48×48, 74×74 cm, Gesamtdicke 2,0 bis 3,5 mm. Unterschicht aus isolierender Korkmischung.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Bellinzona. Garantie nach Bestimmungen SIA.

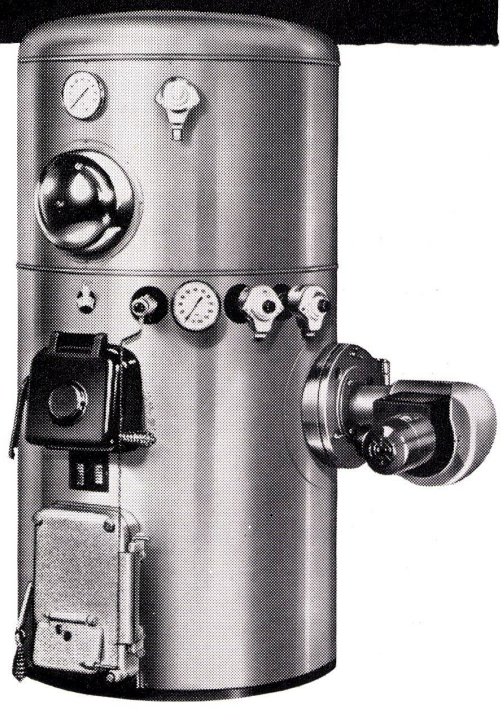
Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel. Bezugsquellennachweis durch uns.

Plastofloor «Dätwyler», ein Produkt der Dätwyler A.G., Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri, Tel. (044) 2 13 13.

Auch hier liegt Plastofloor «Dätwyler».
Modehaus Weilemann, Bern;
Architekten:
F. R. Trachsel & F. Steiner, Bern;
Innengestaltung:
Joseph Willimann A.G., Luzern.

Plastofloor «Dätwyler»
wird auch Sie begeistern.

Ein Kopf voll Ideen über die Heizung



Niedrige Betriebskosten? Automatische Bedienung? Betriebssicherheit? Gleichzeitige Verfeuerung von Oel und festen Brennstoffen? Was bietet mir die Kombination von Zentralheizung und Warmwasserbereitung?

Sind diese Fragen nicht Ihr Problem, wenn es beim Bauen um die Wahl des Heizkessels geht? Prüfen Sie einmal den HOVALTHERM-Heizkessel. Er heizt sparsam und automatisch. Bei niedrigsten Betriebskosten liefert er dazu im Sommer und Winter warmes Wasser im Überfluß. Mit ihm können Sie Oel und ohne Umstellung die im Haushalt anfallenden Holz- und Papierabfälle verbrennen, und wenn einmal das Oel fehlt, mit Koks heizen!

Ob es um ein Ein- oder Mehrfamilienhaus geht: Beim Heizkessel lohnt es sich wirklich, mit Überlegung zu wählen! Lassen Sie sich deshalb den idealen HOVALTHERM-Kessel an der MUBA erklären oder verlangen Sie mit einer Postkarte kostenlos nähere Unterlagen.

Ing. G. Herzog & Co., Feldmeilen ZH

Telefon 051/92 82 82

HOVALTHERM

Schweiz. Mustermesse Basel, 11. — 21. April 1959, Stand 1311, Halle 6

Miller-Vertretungen:

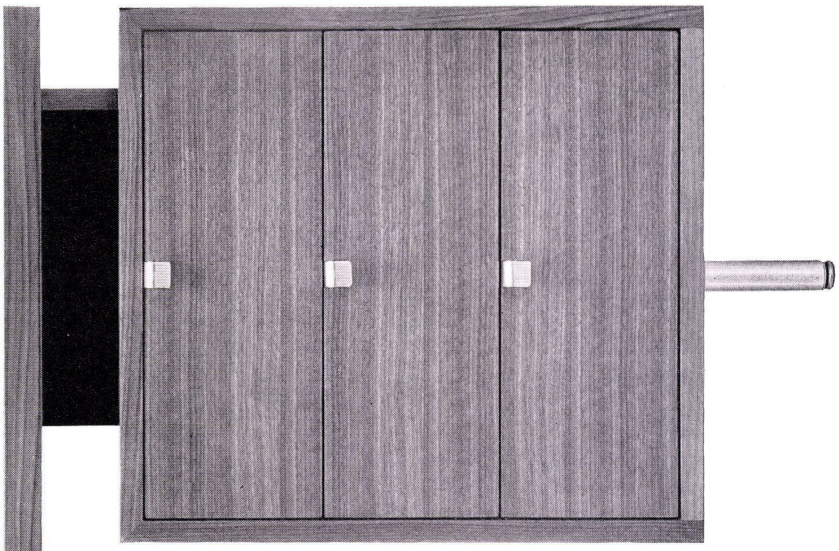
Aarau: Strebel Wohnungseinrichtungen AG.
Baden: Lüscher Innenarchitekt
Basel: O. Handschin, Büromöbel
Möbel-Genossenschaft
(auch in Biel und Lausanne)
Hersberger, Muttenz
Bern: Teo Jakob
Biel: Schenk Intérieur
Charles Kuhn & Co.,
Büroeinrichtungen
Genf: Teo Jakob
L'Habitation E. Saas
M. Damay-Egg, Forme Nouvelle

Luzern: Hartmann-Meer
Schaffhausen: Th. Häberli
Solothurn: Wagner-Teuscher AG.
St. Gallen: Möbel-Dörig
Guhl, Innenarchitekt
Zug: Ateliers Hilfiker
Zürich: Ambiente
Haussmann & Haussmann
Mezzanin
Möbel-Genossenschaft

contura

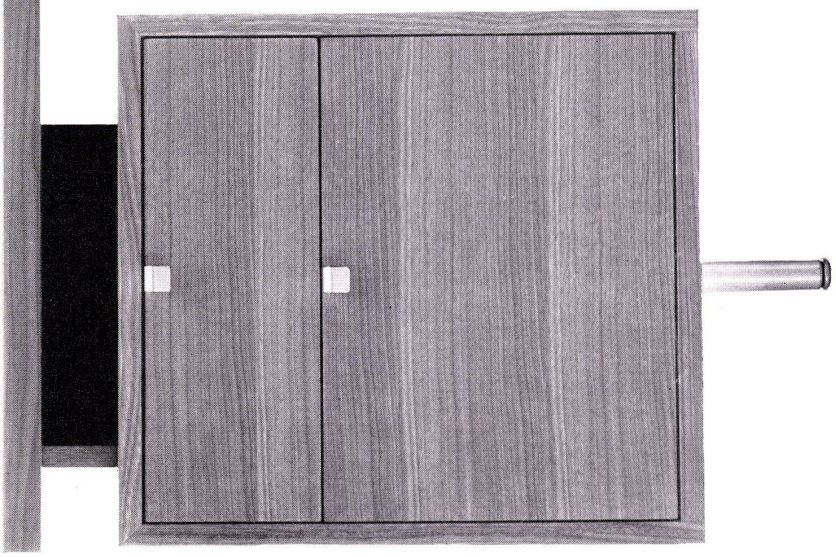
Fabrik moderner Möbel, Birsfelden
bei Basel, Tel. 061/41 38 49

Verkaufsbüro und Ausstellung:
Zürich, Schifflände 32,
Tel. 051/47 11 02



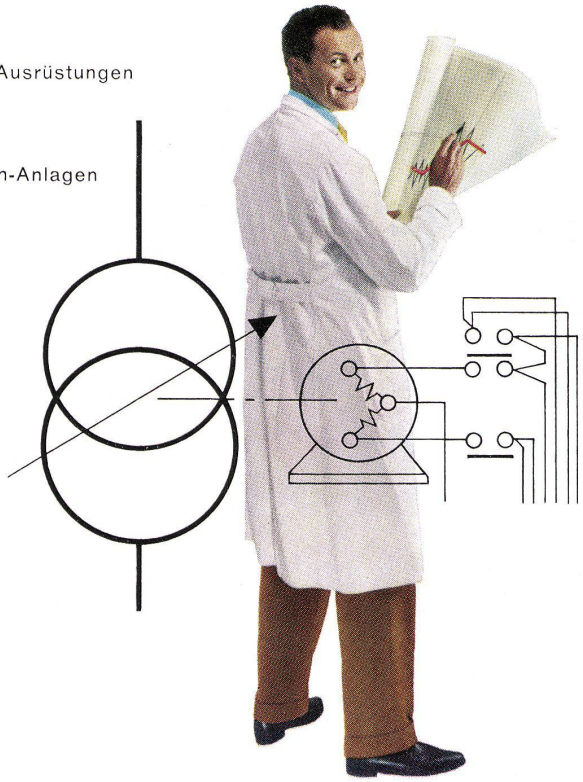
Die neue Bürolinie

In der Herman Miller Collection finden Sie einmalig schöne Pulte für Direktion, Sekretariat u.a.m. Die einzelnen Typen zeichnen sich aus durch einfache, klare Linienführung und können auf verschiedene Arten kombiniert werden. Unbeschränkte Möglichkeiten für übersichtliche Innen-Einteilungen. - Lassen Sie sich die verschiedenen Modelle bei den hier aufgeführten **Herman Miller-Vertretungen** zeigen.



ktrische Ausrüstungen

Flughafen-Anlagen



wir projektieren

für Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr

elektrische Anlagen und Telefoninstallationen

Schalt- und Verteilstationen

und installieren

Entwurf + Flexichrom Häsler / Foto Roth

euchtungsanlagen für Industrie, Handel, Hotels, Restaurants, Schulhäuser

und Kirchen

Stil-Leuchten

lschränke

moderne Leuchtkörper

wir verkaufen

Gartenlampen

Büro- und Industrieleuchten

Waschmaschinen

elektrische Haushaltgeräte

Radio und Fernsehapparate

Staubsauger

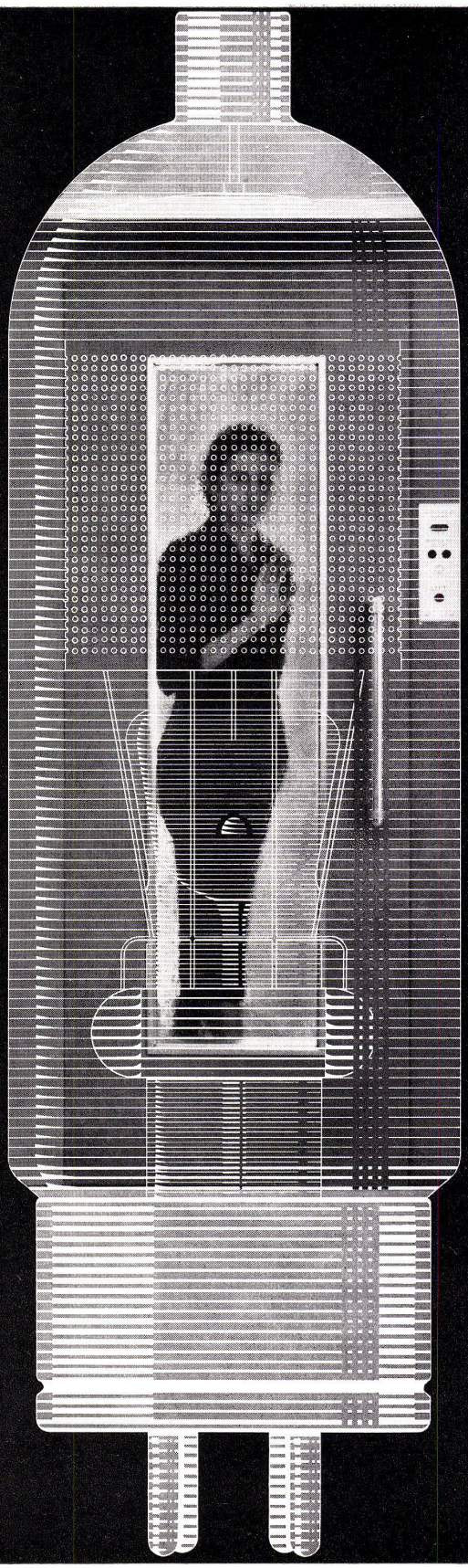
rzlampen

Lampenschirme

Baumann, Koelliker

AG. für elektrotechnische Industrie

Sihlstrasse 37, Zürich 1



Schindler-Directronic-Aufzüge

eine patentierte Schindler-Erfindung unter Anwendung eines elektronisch gesteuerten Direkt-Antriebes für Aufzüge mit grosser Fahrgeschwindigkeit.

Vorteile des Directronic-Aufzuges:

Direkter Wechselstromantrieb, daher ist, im Gegensatz zum Ward-Leonard-Antrieb, keine Umformergruppe notwendig

Elektronisch regulierte, stufenlose Beschleunigung und Verzögerung, ohne mechanische Bremsung, bis zum Stillstand, daher lastenunabhängig und sehr genaues Anhalten

Kurze Einfahrwege, daher grosse Zeitersparnis und erhöhte Förderleistung

Der Wirkungsgrad ist bedeutend besser, der Stromverbrauch erheblich kleiner als bei andern Schnelläuferantrieben

Praktisch unempfindlich gegen Netzspannungsschwankungen

Ganz erhebliche Platzersparnis im Maschinenraum, daher niedrigere Baukosten

SCHINDLER 1874

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. Ebikon/Luzern

Die wohltuende Atmosphäre des Direktionszimmers

wirkt sich auf den ganzen Betrieb aus. Jeder Mitarbeiter, jeder Angestellte trägt etwas mit sich hinaus an seinen Arbeitsplatz. Büroräume lassen sich heutzutage so anregend, so fröhlich gewinnend und doch dezent gestalten. Mit Kellco-Kunststoff-Platten leicht zu lösen! 70 verschiedene Farbtöne erlauben eine so ausgewogene Abstimmung der Tonwerte, daß die Auswahl eine Freude ist.

Kellco-Platten, ein Schweizer Qualitätsprodukt mit Fabrikgarantie.

Keller + Co. AG, Klingnau (Schweiz)
Telephon 056 51177

KELLCO

Mit Kellco-Kunststoff-Platten modern bauen

Wenn Sie einen Laden, ein Restaurant, eine Schalterhalle, ein Büro oder eine Küche neu einrichten, bitte prüfen Sie auf jeden Fall die in 70 verschiedenen Farbnuancen vorhandene, unentbehrliche, bewährte Kellco-Kunststoff-Platte. Sie ist makellos schön, solid im Gebrauch, widersteht Wärmeeinflüssen bis zu 150° C, und ist von allem was schmutzt und fettet, leicht zu reinigen.

Ein heller, freundlicher Alltag

Die fein nuancierten, lichtechten und nach den Gesetzen der Farbenharmonie zusammengestellten Farbton-Varianten und -Dessins machen jeden Raum, der mit Kellco-Platten ausgerüstet ist, hell und freundlich, sie stimmen die Menschen darin froh. Für Architekten und Bauherren ist die Verwendung der bewährten Kellco-Platte eine Freude.

Schweizer Qualität mit der vollen Fabrikgarantie

Keller + Co. AG in Klingnau war die erste Fabrik, die auf jede von ihr fabrizierte Kunststoff-Platte volle Garantie gewährte, und diese Sicherheit auch heute bietet. Unser modernes Labor prüft, forscht und verbessert unablässig. Die bewährte Kellco Schweizer Qualität hält den Vergleich mit jedem ausländischen Erzeugnis aus. Darum ist Kellco gleichbedeutend mit Garantie und Sicherheit.

Unsere Dienstleistung

Die Firma Keller + Co. AG in Klingnau steht mit einer vieljährigen Fabrikationserfahrung, mit einem wissenschaftlich geführten Labor und mit dem fachlich gründlich geschulten Personal des Beratungsdienstes kostenlos zu Ihrer Verfügung.
Verlangen Sie von uns die kostenlose Zustellung von Prospekten sowie einer vollständigen Musterkollektion.
Bitte besuchen Sie auch unsere Ausstellung in der Baumusterzentrale Zürich, in den Baumessen Bern und Basel, sowie in Lausanne die Exposition permanente de la Construction.

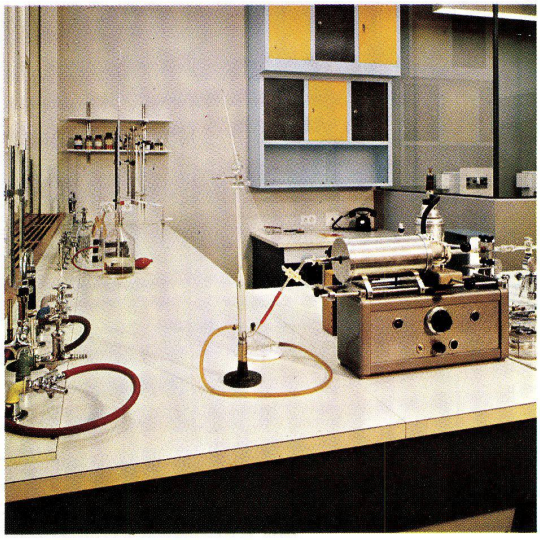
Keller + Co. AG
Klingnau
Tel. 056 51 17 77

KELLCO

1

2

3



Vorderseite

Direktionsbüro. Gestaltung und Ausführung: Rob. Strub, SWB, Zürich

Rückseite

1

Makellose Kellcodecken der neuen 1.-Klaßwagen der SBB. Ausführung: Schweizerische Waggonfabrik Schlieren. Gleiche Ausführung auch durch SIG Neuhausen

2

Telephonkabinen Postgebäude Chiasso Eidgenössische Baudirektion, Bern

3

Labor in einer chemischen Fabrik in Basel. Ausführung: S. Morath, Allschwil BL

4

Schülerpulte im neuen Schulhaus Niederurnen. Ausführung: Palor AG., Niederurnen

4

Unsere Lieferungen für das neue Mövenpick Dreikönigshaus Zürich:

Wärmeapparate:

1 Kücheneinheit mit 8 Kochplatten, Backofen, Abstellfach, Aufsatz, Tellernische
1 Kücheneinheit mit Bratplatte, Wärmeschrank, Aufsatz, Salamander
1 Kücheneinheit mit Kontaktgrill, Schubladenstock, Aufsatz, Salamander
1 Kücheneinheit mit 6 Kochplatten, Backofen, Aufsatz, Tellernische
1 Kücheneinheit mit 6 Kochplatten, Wärmeschrank, Aufsatz, Salamander
1 Wärmeschrank
1 Schubladenstock

Kälteapparate und Kühleinrichtungen:

1 Fleischraum	Größe 40,5 m³	Temperatur	1 bis 3° C
1 Hors-d'œuvre Raum	Größe 15,0 m³	Temperatur	2 bis 4° C
1 Fischraum	Größe 15,6 m³	Temperatur	–1 bis +1° C
1 Milchraum	Größe 10,2 m³	Temperatur	2 bis 4° C
1 Restenraum	Größe 40,3 m³	Temperatur	5 bis 7° C
1 Traiteur-Raum	Größe 25,7 m³	Temperatur	8 bis 10° C
1 Fleischraum	Größe 27,0 m³	Temperatur	4 bis 6° C
1 Gemüsekühlraum	Größe 16,6 m³	Temperatur	8 bis 10° C
1 Gefrierzelle	Größe 5,5 m³	Temperatur	–30° C
1 Gefrierraum für Fische	Größe 25,8 m³	Temperatur	–18 bis –20° C
1 Gefrierraum für Fleisch/Obst	Größe 26,0 m³	Temperatur	–18 bis –20° C
1 Gefrierraum für Brot	Größe 10,3 m³	Temperatur	–18 bis –20° C
1 Bierkühlraum	Größe 33,3 m³	Temperatur	5 bis 7° C
1 Vorraum-Arbeitsraum	Größe 40,0 m³	Temperatur	12 bis 15° C
1 Bierraum	Größe 19,0 m³	Temperatur	5 bis 7° C

14 Kühlstellen in Getränkeausgaben, für kalte Suppen, Sandwicheinheiten, Sirupstände
1 offene Vitrine für Temperaturen von –4 bis –6° C
1 offene Vitrine für Temperaturen von –20° C
7 Kühlschränke à 1200 Liter mit Temperatur 2 bis 4° C
2 Kühlschränke à 500 Liter mit Temperatur 2 bis 4° C
3 Kühlschränke à 420 Liter mit Temperatur –18 bis –20° C
4 Kühlschränke à 900 Liter mit Temperatur –18 bis –20° C
1 Freezer 6 Liter

Unsere Neuheiten an der diesjährigen Mustermesse:

Norm-Küchenkombinationen in arbeitstechnisch weiter entwickelter Ausführung mit Abdeckung aus Chromnickelstahl

Neue Küchenkombinationen mit Abdeckungen aus Kunststoff für die wohnliche Küche, mit spezieller Spültrogeinrichtung und neuartigem Einbauherd Verblüffend praktische Ausguß-Schale als Zusatz zu jeder Spültrogeinrichtung aus Chromstahl

Den tragbaren Ofen «Butterfly», 1200 Watt, in ganz neuer Form, mit neuartiger Regulierung, in ansprechenden Farben

Den neuen Kompressor-Kühlschrank Modell R 15, mit 150 Liter Inhalt, zum Preise von Fr. 790.–

Nach neuesten küchentechnischen Prinzipien geschaffene Apparategruppe für eine kleinere Restaurationsküche

Elektronisches Kochen mit dem Therma-Stenotron

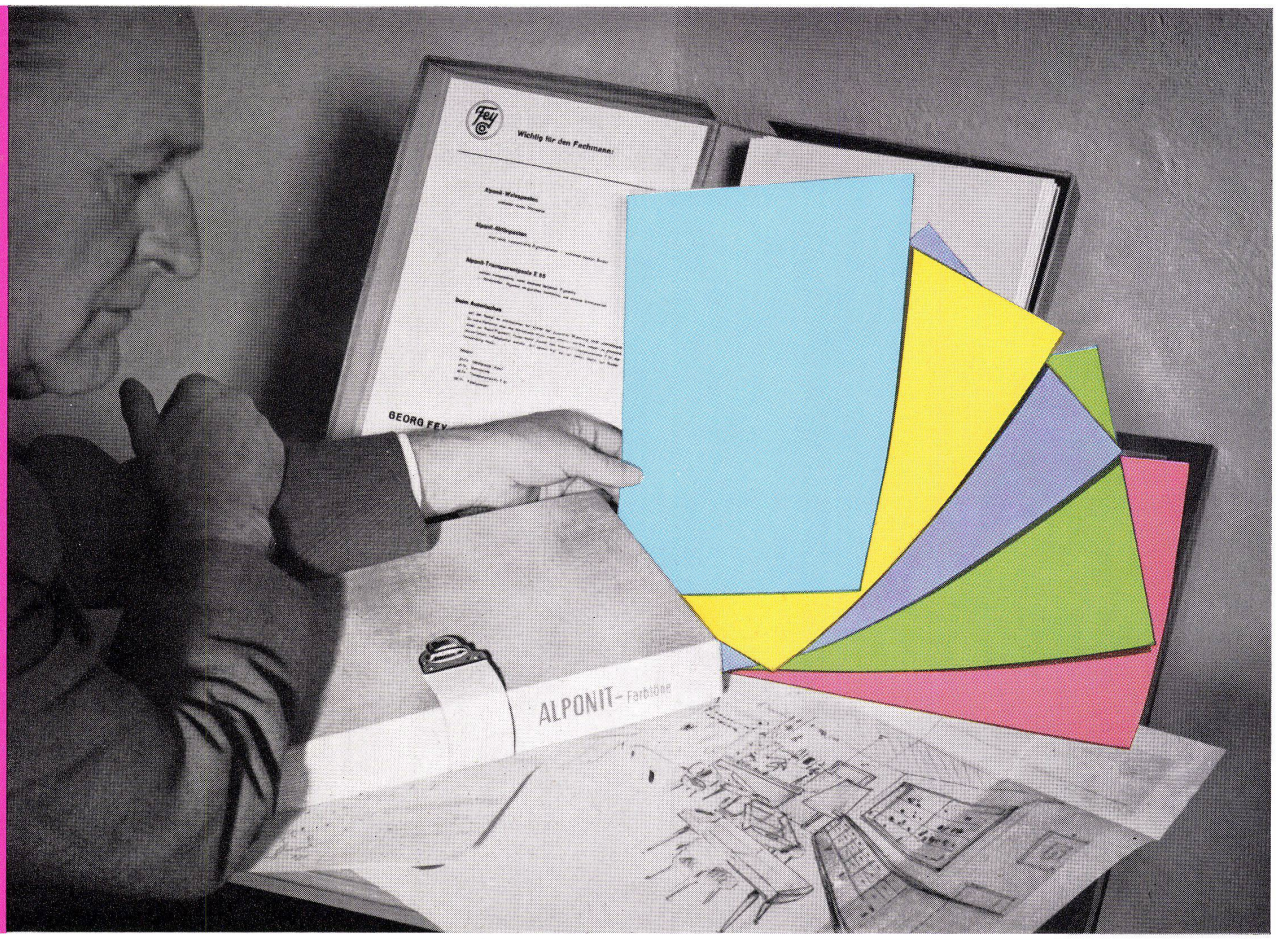
Den neuen gekapselten Kolbenkompressor für gewerbliche und industrielle Kälte-Anlagen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Stand Nr. 4780 in Halle 13 (Neubau Parterre rechts)

Therma AG, Schwanden GL, Telefon 058/71441
Büros in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf

therma

In die Hand des Architekten



legen wir unsere 100-Blatt-Farbenkollektion

geschaffen in Zusammenarbeit mit Architekten

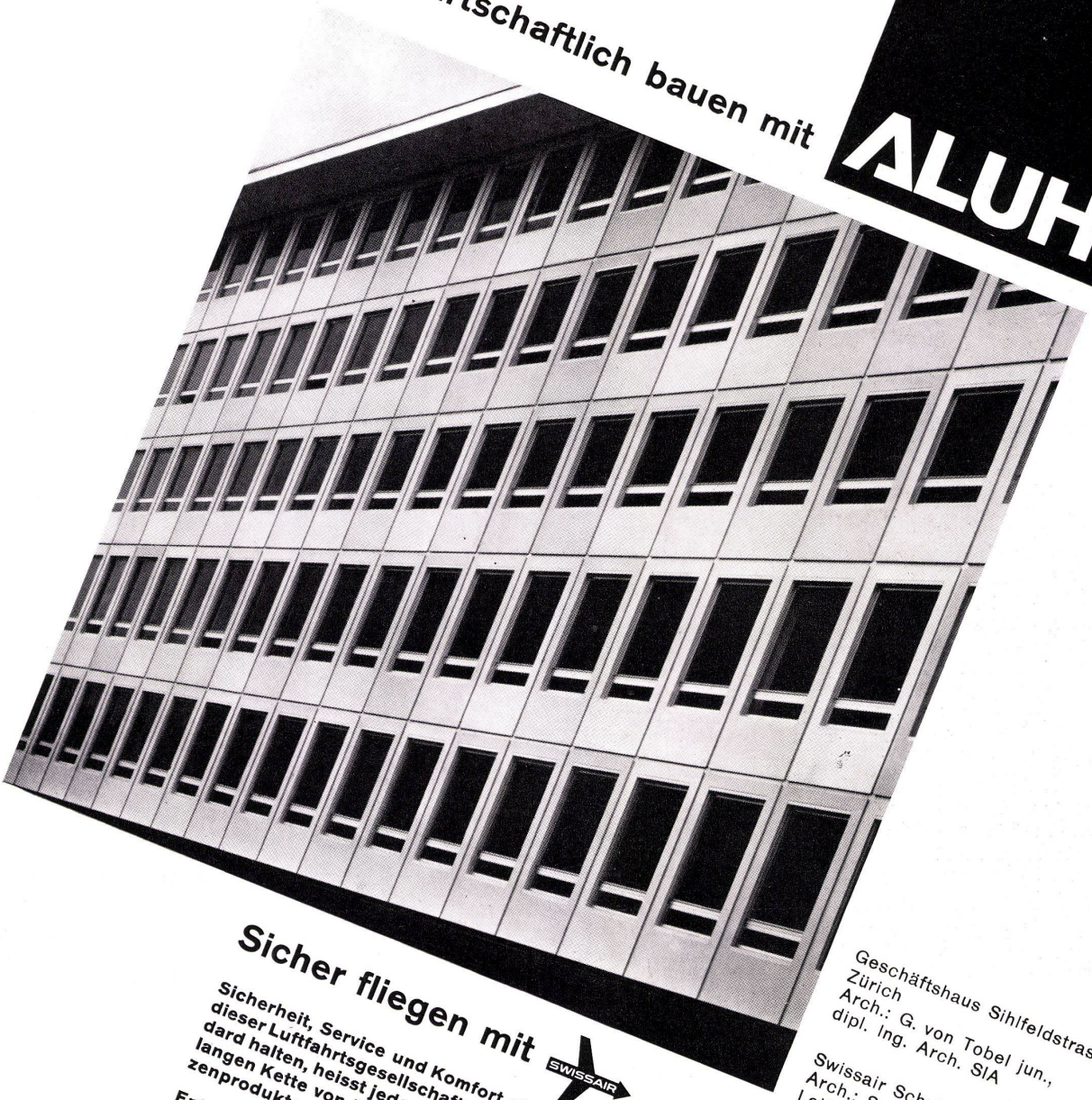
und Malermeistern

Georg Fey & Co. Lackfabrik

St. Margrethen SG Telefon 071 7 34 66

Siehe Beschreibung Seite IV 40

Wirtschaftlich bauen mit ALUH



Geschäftshaus Sihlfeldstrasse. Zürich
Arch.: G. von Tobel jun., dipl. Ing. Arch. SIA

Swissair Schulgebäude, Kloten
Arch.: Swissair Bauabteilung
Leitung: G. Schmid, dipl. Arch. ETH

Sicher fliegen mit SWISSAIR

Sicherheit, Service und Komfort sind Begriffe dieser Luftfahrtgesellschaft. Den hohen Standard halten, heisst jedoch: für jedes Glied der langen Kette von Dienstleistungen stets Spitzenprodukte zu wählen.

Entscheidende Punkte bei der Wahl der Fassade am Schulgebäude waren gerade deshalb einwandfreie Konstruktion, geringe Unterhaltskosten und ästhetische Wirkung.

ALUH erfüllt diese Anforderungen bis ins letzte Detail. Deshalb ergänzt Swissair auch hier Sicherheit mit Erfahrung und wählt ALUH.

Verlangen auch Sie bitte Referenzen und unsern technischen Dienst.

SCHMIDLIN

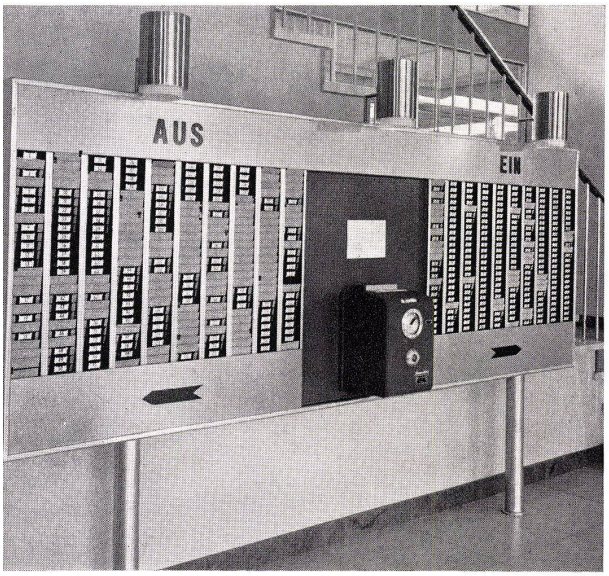
Hans Schmidlin AG
Holz + Metallbau
Aesch-Basel-Zürich
Muba

Zürich 051 47 39 39
Aesch 061 82 38 54
Halle 8 Stand 3000

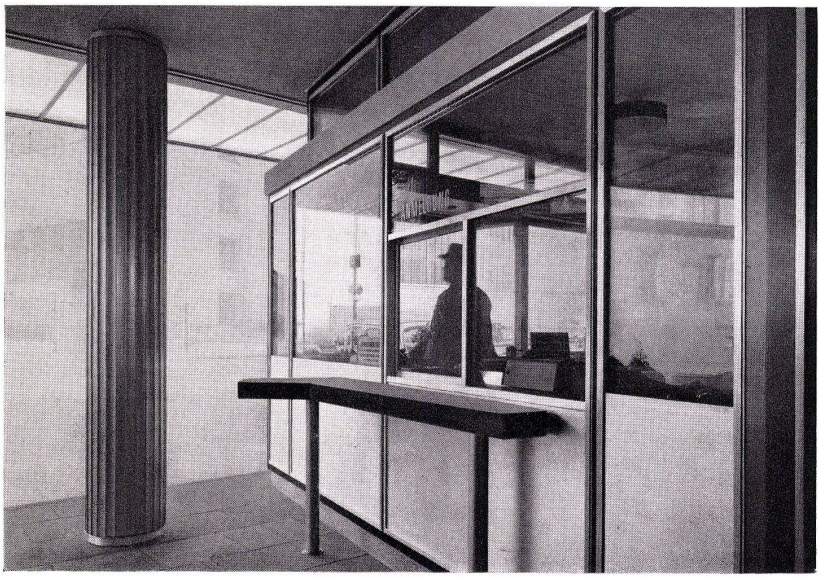
Schaufensteranlagen
Türen und Portale
Leichtmetallfenster und
Fassaden

GLISSA

METALLBAU



Konstruktionen für Einfach-
Verglasungen und
Isolierglas-Elemente



Modernes Bauprofilprogramm

GLISSA AG Schaffhausen Telefon 053/5 92 31